
**Water quality — Determination of the
genotoxicity of water and waste water
using the umu-test**

*Qualité de l'eau — Détermination de la génotoxicité des eaux et des eaux
résiduelles à l'aide de l'essai umu*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 13829:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5e7291b0-66cc-4814-af31-f2452696e4fb/iso-13829-2000)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5e7291b0-66cc-4814-af31-
f2452696e4fb/iso-13829-2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5e7291b0-66cc-4814-af31-f2452696e4fb/iso-13829-2000)



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 13829:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5e7291b0-66cc-4814-af31-f2452696e4fb/iso-13829-2000>

© ISO 2000

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 734 10 79
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative reference	1
3 Terms and definitions	1
4 Principle.....	3
5 Test organism and reagents.....	3
6 Apparatus	5
7 Sample preparation and preservation	5
8 Interferences	6
9 Test performance.....	6
10 Measurements.....	8
11 Calculation and expression of results	9
12 Precision.....	10
13 Validity criteria	10
14 Test report	10
Annex A (informative) General definitions and terms regarding genotoxicity	11
Annex B (informative) <i>Salmonella typhimurium</i> TA1535/pSK1002	12
Annex C (informative) Composition of the sample and control wells	13
Annex D (informative) Lowest value of the dilution series	14
Annex E (informative) Checking the genotype.....	15
Annex F (informative) Precision data from an interlaboratory study	16
Annex G (informative) Final protocol for the umu-test.....	17
Bibliography	18

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard ISO 13829 was prepared by Technical Committee ISO/TC 147, *Water quality*, Subcommittee SC 5, *Biological methods*.

Annexes A to G of this International Standard are for information only.

ITEC STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 13829:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5e7291b0-66cc-4814-af31-f2452696e4fb/iso-13829-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5e7291b0-66cc-4814-af31-f2452696e4fb/iso-13829-2000>

Introduction

The genetically engineered bacterium *Salmonella typhimurium* TA1535/pSK1002 serves as a test organism.

The bacteria are exposed under controlled conditions to different concentrations of the samples to be tested. The test is based on the capability of genotoxic agents to induce the umuC-gene in the *Salmonella* strain in response to genotoxic lesions in the DNA.

Due to its capability to respond to different types of genotoxic lesions, only one single strain is necessary to detect different kinds of genotoxic substances.

The induction of the umuC-gene is thus a measure for the genotoxic potential of the sample. Since the umuC-gene is fused with the lacZ-gene for β -galactosidase, the induction of the umuC-gene can be easily assessed by determination of the β -galactosidase activity.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[ISO 13829:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5e7291b0-66cc-4814-af31-f2452696e4fb/iso-13829-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5e7291b0-66cc-4814-af31-f2452696e4fb/iso-13829-2000>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 13829:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5e7291b0-66cc-4814-af31-f2452696e4fb/iso-13829-2000>

Water quality — Determination of the genotoxicity of water and waste water using the umu-test

WARNING — This test involves the use of genetically modified organisms. National or international licensing may restrict the use of these organisms.

Test conducted according to this International Standard should be carried out by qualified experts or by a qualified testing laboratory.

When applying this International Standard it is necessary in each case, depending on the range to be tested, to determine if and to which extent additional criteria should be established.

1 Scope

This International Standard specifies a procedure which can be used to determine the genotoxicity¹⁾ of water and waste water using the umu-test.

This assay is based on the detection of genotoxicity of a test sample which increases the expression of the SOS-repair system²⁾ associated with the umuC-gene³⁾.

2 Normative reference

The following normative document contains provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent edition of the normative document indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 5667-16, *Water quality — Sampling — Part 16: Guidance on biotesting of samples*.

3 Terms and definitions

For the purposes of this International Standard, the following terms and definitions apply. Other related terms and definitions have been included in annex A for information.

3.1

stock culture

culture of a bacterial strain to preserve the original test strain and to prepare the inoculation material for the overnight culture or the pre-culture

1) Toxicity which specifically affects the genome (genetic material).

2) SOS repair occurs when cells are overwhelmed by genotoxins allowing the cell to survive at the cost of mutagenesis.

3) umuC-gene is the acronym for UV mutagenesis gene C. The induction of the umuC-gene is part of the specific response of the bacterial cell to DNA-damage.

**3.2
overnight culture**

culture of test bacteria for the preparation of the pre-culture

**3.3
pre-culture**

culture for adaptation of the overnight culture to the test conditions and to prepare the inoculum for the assay

**3.4
inoculum
inoculation material**

aliquot of a bacterial suspension used for inoculation in the assay

**3.5
concentration effect relationship**

induction of the umuC-gene depending on the concentration of genotoxic agents in the test sample

**3.6
culture medium**

aqueous solution of nutrients required for bacterial growth

**3.7
test sample**

the sample to be tested, after finishing all preparations

EXAMPLES Preparations may include centrifugation, filtration, homogenization, pH adjustment and measurement of conductivity.

ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

**3.8
dilution series**

mixture of the test sample and dilution water in varying proportions

ISO 13829:2000
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5e7291b0-66cc-4814-af31-f2452696e4fb/iso-13829-2000>

**3.9
test mixture**

mixture of culture medium, inoculum and dilution series

**3.10
negative control**

culture medium

**3.10.1
blank**

culture medium without bacteria

**3.10.2
negative control for test samples**

mixture of culture medium, inoculum and distilled water

**3.10.3
solvent control**

mixture of culture medium, inoculum and dimethyl sulfoxide

**3.11
positive control**

mixture of culture medium, inoculum and a dissolved genotoxic substance

EXAMPLES Typical genotoxic substances are 4-nitroquinoline-*N*-oxide or 2-aminoanthracene in the case of metabolic activation.

3.12

S9 fraction

(metabolic activation system) 9 000 g centrifugation supernatant prepared from the livers of male rats pretreated with enzyme-inducing agents

NOTE Bacteria are exposed to the test sample both with and without an appropriate metabolic activation system.

4 Principle

The test organisms are exposed to the test sample with and without metabolic activation system using microplates. After 4 h of incubation, the genotoxin-dependent induction of the umuC-gene is compared to the spontaneous activation of the untreated, control culture.

5 Test organism and reagents

5.1 Test organism and stock culture

5.1.1 Test organism

Salmonella typhimurium is a gram-negative, facultative, anaerobic bacterium from the *Enterobacteriaceae* family. *Salmonella typhimurium* TA1535 is the original strain. The test organism carries the plasmid pSK1002 with the umuC-lacZ gene and a gene for ampicillin resistance. The designation of this *Salmonella* strain is "TA1535/pSK1002" (see annex B). This bacterial strain can be easily selected due to its ampicillin resistance.

5.1.2 Stock culture preparation and preservation

Preserve *Salmonella typhimurium* TA1535/pSK1002 in 150 µl culture medium with 10 % dimethyl sulfoxide (DMSO) or 20 % glycerol in 2 ml ampoules at a temperature not above 80 °C. For the preparation of an overnight culture only one ampoule is used.

5.2 Reagents

Chemicals shall be of analytical grade. Prepare all solutions with purified deionized water or water of equivalent purity.

5.2.1 Hydrochloric acid, $c(\text{HCl}) = 1 \text{ mol/l}$.

5.2.2 Sodium hydroxide solution, $c(\text{NaOH}) = 1 \text{ mol/l}$.

5.2.3 Dimethyl sulfoxide (DMSO), $\text{C}_2\text{H}_6\text{SO}_4$.

WARNING — DMSO forms mutagenic products over a period of time.

5.2.4 TGA-culture medium, consisting of tryptone, glucose and ampicillin, prepared as follows.

Dissolve 10 g of tryptone, 5 g of sodium chloride (NaCl) and 11,9 g of 4-(2-hydroxyethyl)-*l*-piperazineethanesulphonic acid (HEPES) in water, adjust the pH-value to $7,0 \pm 0,2$, dilute to 980 ml and autoclave for 20 min at 121 °C. Dissolve 2 g of *D*(+)-glucose (anhydrous) in 20 ml distilled water and autoclave separately. After autoclaving, mix the two solutions in equal proportions and add 50 mg of ampicillin to 1 000 ml of cooled TGA medium under sterile conditions. The solution can be stored in portions at -20 °C for up to 4 weeks.

5.2.5 Concentrated 10× TGA-culture medium, consisting of a tenfold concentrated TGA (5.2.4) solution, which can be stored for 14 days at 4 °C.

5.2.5.1 For incubation without S9, prepared as follows.

Dissolve 10 g of tryptone, 5 g of sodium chloride (NaCl) and 11,9 g of HEPES in 80 ml water. Adjust the pH-value to $7,0 \pm 0,2$. Dissolve 2 g of *D*(+)-glucose (anhydrous) in 20 ml of water. Autoclave the solutions separately for 20 min at 121 °C, mix the solutions and add 50 mg of ampicillin to 100 ml of the mixed solution under sterile conditions.

5.2.5.2 For incubation with S9, prepared as follows.

Dissolve 10 g of tryptone, 5 g of sodium chloride (NaCl), 2,46 g of potassium chloride (KCl), 1,63 g of magnesium chloride hexahydrate ($MgCl_2 \cdot 6 H_2O$), and 11,9 g of HEPES in 80 ml of water. Adjust the pH to $7,0 \pm 0,2$. Dissolve 2 g of *D*(+)-glucose (anhydrous) in 20 ml of distilled water. Autoclave both solutions separately for 20 min at 121 °C, mix the solutions and add 50 mg of ampicillin to 100 ml mixed solution under sterile conditions.

5.2.6 B-buffer ⁴⁾, consisting of a cell-lysis and reaction buffer, prepared as follows.

Dissolve 20,18 g of disodium hydrogenphosphate dihydrate ($Na_2HPO_4 \cdot 2 H_2O$), 5,5 g of sodium dihydrogenphosphate monohydrate ($NaH_2PO_4 \cdot H_2O$), 0,75 g of potassium chloride (KCl), 0,25 g of magnesium sulfate heptahydrate ($MgSO_4 \cdot 7 H_2O$) in 900 ml water. Adjust the pH to $7,0 \pm 0,2$. Then add 1,0 g of sodiumdodecylsulfate (SDS) and dilute to 1 000 ml. Before use, add 0,27 ml of 2-mercaptoethanol to 100 ml of B-buffer and mix.

5.2.7 Phosphate buffer pH (7,0 ± 0,2) ⁴⁾.

Dissolve 1,086 g disodium hydrogenphosphate dihydrate ($Na_2HPO_4 \cdot 2 H_2O$) and 0,538 g sodium dihydrogenphosphate monohydrate ($NaH_2PO_4 \cdot H_2O$) in 100 ml water.

If necessary adjust pH value to $7,0 \pm 0,2$. Autoclave the solution at 121 °C for 20 min.

5.2.8 Stop reagent ⁴⁾.

ISO 13829:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5e7291b0-66cc-4814-af31->

Dissolve 105,99 g of sodium carbonate (Na_2CO_3) in 900 ml water and dilute to 1 000 ml.

5.2.9 o-Nitrophenol-β-D-galactopyranoside (ONPG) solution.

Dissolve 45 mg ONPG in 10 ml phosphate buffer (5.2.7).

Due to the poor solubility of ONPG, prepare this solution in advance and stir at room temperature in the dark until completely dissolved (approximately 2 h). Keep the solution in the dark.

5.2.10 S9 fraction, the required quantity being taken from the freezer.

Immediately after thawing, the S9 fraction is to be cooled on ice until use. Shake briefly before adding to the pre-culture.

NOTE The S9 fraction is available commercially.

5.2.11 Cofactor solution, consisting of a freshly prepared solution, kept on ice during the test and prepared as follows.

Dissolve 148 mg NADP (sodium salt) and 76 mg glucose-6-phosphate (disodium salt) in 5 ml 10× TGA (5.2.5).

5.2.12 Positive-control substances in dimethylsulfoxide (DMSO), prepared as follows.

Warning — 2-AA can be rapidly photooxidized. Avoid prolonged exposure to light.

4) This solution can be stored at room temperature.

Dissolve 5 mg of 4-nitroquinoline-*N*-oxide (4-NQO) in 5 ml of DMSO. This stock solution can be stored in aliquots at – 20 °C.

Prior to the test dilute 2 000-fold using a 30 % by volume DMSO solution (DMSO/distilled water: 3/7).

Dissolve 5 mg of aminoanthracene (2-AA) in 5 ml of DMSO. This stock solution can be stored in aliquots at – 20 °C.

Prior to the test, dilute 500-fold using a 30 % by volume DMSO solution (DMSO/distilled water: 3/7).

6 Apparatus

The apparatus shall consist of the following:

- storage bottles: 250 ml and 500 ml;
- pipettes with rated volume: 1 ml, 10 ml, 25 ml;
- multi-channel pipettes (8 channel) having volumes: 5 µl to 50 µl, 50 µl to 200 µl, 50 µl to 300 µl;
- reservoirs for charging the multi-channel pipettes having volumes: 17 ml and 34 ml;
- measuring cylinders: 500 ml;
- culture vessels, conical flasks: 100 ml;
- sterile preservation ampoules: 2 ml (cryotubes);
- thermometer capable of measuring in the range 25 °C to 30 °C (± 1 °C);
- temperature- and time-controlled water bath;
- microplate-incubator for (28 ± 1) °C and (37 ± 1) °C with shaker (frequency of 125 r/min to 150 r/min);
- autoclave;
- centrifuge;
- 96-well microplates with lids and flat transparent bottoms (well capacity 380 µl);
- pH-meter;
- UV/Vis photometer (1 cm cuvettes);
- photometer for the microplates.

7 Sample preparation and preservation

Test water and waste water samples as soon as possible after sampling.

If immediate testing is not possible, store the sample at 4 °C. In this case, analyse the sample within 48 h after collection. Otherwise, keep the sample at a temperature below – 18 °C in accordance with ISO 5667-16.

In exceptional cases, additional preparation measures, for example centrifugation and filtration, can be carried out. This can lead to the elimination of genotoxic material (ISO 5667-16). Thus, avoid solvent extraction and concentration.